



PLAN DE APRENDIZAJE REMOTO

FICHA DE TRABAJO N°10

LENGUA Y LITERATURA/ PROFESORA YÉSSICA CHÁVEZ MATURANA

Nombre alumno (a)				Fecha de trabajo asincrónico	21 de junio y 5 de julio
Modalidad	Sincrónico/Asincrónico	Evaluación	Formativa/Sumativa	Tiempo	180 minutos
Contenido	Estética literaria, efecto estético, Edgar Allan Poe, género lírico.			Curso	3° Medio
OA	<b>OA 01 Formular interpretaciones surgidas de sus análisis literarios, considerando:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>La contribución de los recursos literarios (narrador, personajes, tópicos literarios, características del lenguaje, figuras literarias, etc.) en la construcción del sentido de la obra.</li><li>Las relaciones intertextuales que se establecen con otras obras leídas y con otros referentes de la cultura y del arte.</li></ul> <b>OA 06 Producir textos (orales, escritos o audiovisuales) coherentes y cohesionados, para comunicar sus análisis e interpretaciones de textos, desarrollar posturas sobre temas, explorar creativamente con el lenguaje, entre otros propósitos:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Aplicando un proceso de escritura* según sus propósitos, el género discursivo seleccionado, el tema y la audiencia.</li><li>Adecuando el texto a las convenciones del género y a las características de la audiencia (conocimientos, intereses, convenciones culturales).</li></ul> *El proceso de escritura incluye las etapas de planificación, elaboración, edición y revisión.				
Habilidades	Analizar, interpretar, reflexionar				
Instrucciones generales.	Lee, atentamente, cada texto, subrayando las ideas que consideras más importantes. Luego, responde las preguntas con letra clara, correcta ortografía y adecuada redacción. Recuerda enviar el desarrollo de tus actividades al correo de la profesora: <a href="mailto:yessica.chavez.maturana@gmail.com">yessica.chavez.maturana@gmail.com</a>				

Unidad 3: Diálogo: Literatura y efecto estético

Hola, estimados estudiantes. Antes de hablar un poco más acerca de la **ficción y ciencia-ficción**, temas centrales de esta ficha, quisiera contarles acerca del sentido de la unidad que estamos abordando.

Como se habrán dado cuenta, la unidad se titula “**Diálogo: Literatura y efecto estético**”, nombre que a más de alguno le habrá generado dudas.

Pues bien, se llama así ya que se propone que los estudiantes lean para evaluar y reflexionar, mediante el diálogo con otros, sobre el **efecto estético** que produce en ellos la lectura de diversas obras literarias. Pero ¿qué es “**efecto estético**”?

Vamos a la RAE y veamos que nos dice:

**Estético:** 1. adj. Perteneciente o relativo a la estética (|| disciplina que **estudia la belleza**). Ideas estéticas.

2. adj. Perteneciente o relativo a la percepción o **apreciación de la belleza**. Placer estético.

3. adj. Artístico, de **aspecto bello y elegante**. Una casa con balcones estéticos.

4. f. Disciplina que **estudia la belleza** y los fundamentos filosóficos del arte.

5. f. **Armonía y apariencia agradable a los sentidos** desde el punto de vista de la **belleza**. Da más importancia a la estética que a la comodidad.

Tengo una pregunta para ustedes: **¿Cuál es la palabra que más se repite en las definiciones?**

Sí. Ya lo notaron ¿verdad? El concepto más frecuente es **belleza**.



Eso quiere decir que nuestra unidad también podría haberse llamado: **“Dialoguemos acerca de cómo los escritores dotan de belleza a sus obras”**.

Como ya debes saber, la literatura es arte y todas las expresiones artísticas buscan la belleza. Esta genera placer estético, o sea, la sensación agradable que has experimentado con una canción, pintura o escultura hermosa o con un texto bien escrito.

Hagamos un experimento:

Si leemos un fragmento del poema “Corazón coraza” de Benedetti, quizás, puedan comprender hasta qué punto la estética de un texto literario nos puede hacer sentir placer:

“porque tú siempre existes dondequiera  
pero existes mejor donde te quiero  
porque tu boca es sangre  
y tienes frío  
tengo que amarte amor  
tengo que amarte  
aunque esta herida duela como dos  
aunque te busque y no te encuentre  
y aunque  
la noche pase y yo te tenga  
y no”.

Espero que lo hayan sentido, deseo que hayan vivido el placer estético con este fragmento (si les ha gustado y pueden buscar el poema completo, háganlo, no se queden con las ganas de seguir disfrutando de la belleza que entregan las palabras bien escritas).

Pero los poemas no son los únicos que provocan esa sensación agradable ante algo elaborado con genialidad, las obras dramáticas y narrativas también pueden entregarles belleza, aunque para ello utilizan otras armas, como iremos dándonos cuenta en el transcurso de esta unidad.

### Actividad 1:

Lee la breve reseña sobre Edgar Allan Poe y su obra, subrayando las ideas que consideres más importantes.

#### Contextualización:

**Edgar Allan Poe** (Boston, Estados Unidos, 1809 - Baltimore, id., 1849) fue un poeta, narrador y crítico estadounidense. Ha sido considerado uno de los mejores cuentistas de todos los tiempos y propulsor de diversos géneros narrativos, tales como las obras de terror, ciencia ficción y detectivescas.

Su vida estuvo cargada de tragedias desde temprana edad, lo que, tal vez, le llevó a refugiarse en el vicio del alcohol.

Su muerte está teñida de incertidumbre y misterio, tal como los relatos que él escribiera.

**El cuervo** se publicó en enero de 1845 en un periódico de Nueva York, dando a su autor una gran notoriedad. Este poema narrativo muestra parte de la sombría personalidad de las voces que Poe creó en su producción literaria, como también su talento en la lírica.

En 1856, las obras de Poe causaron sensación en Francia, al aparecer sus cuentos, bajo el título de *Histoires Extraordinaires*, traducidos por Baudelaire. La admiración y dedicación de Baudelaire a la obra de Poe fue decisiva para que lo conocieran en Europa.



## Actividad 2:

Lee el siguiente poema y responde las preguntas correspondientes.

3

### El cuervo

I  
En una noche pavorosa, inquieto  
releía un vetusto mamotreto  
cuando creí escuchar  
un extraño ruido, de repente  
como si alguien tocase suavemente  
a mi puerta: «Visita impertinente  
es, dije y nada más » .

II  
¡Ah! me acuerdo muy bien; era en invierno  
e impaciente medía el tiempo eterno  
cansado de buscar  
en los libros la calma bienhechora  
al dolor de mi muerta Leonora  
que habita con los ángeles ahora  
¡para siempre jamás!

III  
Sentí el sedeo y crujidor y elástico  
rozar de las cortinas, un fantástico  
terror, como jamás  
sentido había y quise aquel ruido  
explicando, mi espíritu oprimido  
calmar por fin: «Un viajero perdido  
es, dije y nada más ».

IV  
Ya sintiendo más calma: «Caballero  
exclamé, o dama, suplicaros quiero  
os sirváis excusar  
mas mi atención no estaba bien despierta  
y fue vuestra llamada tan incierta...»  
Abrí entonces de par en par la puerta:  
tinieblas nada más.

V  
Miro al espacio, exploro la tiniebla  
y siento entonces que mi mente puebla  
turba de ideas cual  
ningún otro mortal las tuvo antes  
y escucho con oídos anhelantes  
«Leonora » unas voces susurrantes  
murmurar nada más.

VI  
Vuelvo a mi estancia con pavor secreto  
y a escuchar torno pálido e inquieto  
más fuerte golpear;  
«algo, me digo, toca en mi ventana,  
comprender quiero la señal arcana  
y calmar esta angustia sobrehumana »:  
¡el viento y nada más!

VII  
Y la ventana abrí: revolcando  
vi entonces un cuervo venerando

### X

Cual si hubiese vertido en ese acento  
el alma, calló el ave y ni un momento  
las plumas movió ya,  
«otros de mí han huido y se me alcanza  
que él partirá mañana sin tardanza  
como me ha abandonado la esperanza »;  
dijo el cuervo: «¡Jamás! »

### XI

Una respuesta al escuchar tan neta  
me dije, no sin inquietud secreta,  
«Es esto nada más.  
Cuanto aprendió de un amo infortunado,  
a quien tenaz ha perseguido el hado  
y por solo estribillo ha conservado  
¡ese jamás, jamás! »

### XII

Rodé mi asiento hasta quedar enfrente  
de la puerta, del busto y del vidente  
cuervo y entonces ya  
reclinado en la blanda sedería  
en ensueños fantásticos me hundía,  
pensando siempre que decir querría  
aquel jamás, jamás.

### XIII

Largo tiempo quedéme así en reposo  
aquel extraño pájaro ominoso  
mirando sin cesar,  
ocupaba el diván de terciopelo  
do juntos nos sentamos y en mi duelo  
pensaba que Ella, nunca en este suelo  
lo ocuparía más.

### XIV

Entonces parecióme el aire denso  
con el aroma de quemado incienso  
de un invisible altar;  
y escucho voces repetir fervientes:  
«Olvida a Leonor, bebe el nepenthes  
bebe el olvido en sus letales fuentes »;  
dijo el cuervo: «¡Jamás! »

### XV

«Profeta, dije, augur de otras edades  
que arrojaron las negras tempestades  
aquí para mi mal,  
huésped de esta morada de tristura,  
dí, fosco engendro de la noche oscura,  
si un bálsamo habrá al fin a mi amargura »:  
dijo el cuervo: «¡Jamás! »

### XVI

«Profeta, dije, o diablo, infausto cuervo  
por Dios, por mí, por mi dolor acerbo,  
por tu poder fatal

como ave de otra edad;  
sin mayor ceremonia entró en mis salas  
con gesto señorial y negras alas  
y sobre un busto, en el dintel, de Palas  
posóse y nada más.

VIII

Miro al pájaro negro, sonriente  
ante su grave y serio continente  
y le comienzo a hablar,  
no sin un dejo de intención irónica:  
«Oh cuervo, oh venerable ave anacrónica,  
¿cuál es tu nombre en la región plutónica?»

Dijo el cuervo: «Jamás».

IX

En este caso al par grotesco y raro  
maravilléme al escuchar tan claro  
tal nombre pronunciar  
y debo confesar que sentí susto  
pues ante nadie, creo, tuvo el gusto  
de un cuervo ver, posado sobre un busto  
con tal nombre: «Jamás».

dime si alguna vez a Leonora  
volveré a ver en la eternal aurora  
donde feliz con los querubes mora »;  
dijo el cuervo: «¡Jamás!»

XVII

«Sea tal palabra la postrera  
retorna a la plutónica rivera,»  
grité: «¡No vuelvas más,  
no dejes ni una huella, ni una pluma  
y mi espíritu envuelto en densa bruma  
libra por fin el peso que le abrumba!»  
dijo el cuervo: «¡Jamás!»

XVIII

Y el cuervo inmóvil, fúnebre y adusto  
sigue siempre de Palas sobre el busto  
y bajo mi fanal,  
proyecta mancha lúgubre en la alfombra  
y su mirada de demonio asombra...  
¡Ay! ¿Mi alma enlutada de su sombra  
se librerá? ¡Jamás!



a) ¿Cuál es el **tema** de la obra y cómo se desarrolla?

---

---

---

b) ¿Qué experiencias tienes respecto del tema que plantea?

---

---

---

c) ¿Qué **visión del ser humano** plantea?

---

---

---

d) ¿Cómo se relaciona mi reacción frente a la obra con mi experiencia?

---

---

---

e) ¿Qué aspectos específicos de la obra son lo que me provocan reacciones?

---

---

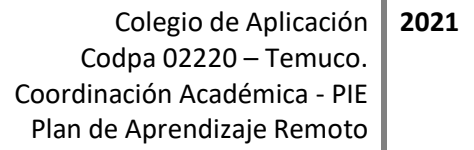
---

f) ¿Por qué un texto puede generar diversas **reacciones** en los lectores?

---

---

---



5

h) Escribe una reflexión del texto leído, incluyendo experiencias personales y citas textuales del poema.

## PLAN DE APRENDIZAJE REMOTO

### FICHA DE TRABAJO N°11

#### LENGUA Y LITERATURA/ PROFESORA YÉSSICA CHÁVEZ MATURANA

6

Nombre alumno (a)				Fecha de trabajo asincrónico	26 de julio y 2 de agosto
Modalidad	Sincrónico/Asincrónico	Evaluación	Formativa/Sumativa	Tiempo	180 minutos
Contenido	Ficción, ciencia-ficción, narrativa.			Curso	3° Medio
OA	<b>OA 01 Formular interpretaciones surgidas de sus análisis literarios, considerando:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>La contribución de los recursos literarios (narrador, personajes, tópicos literarios, características del lenguaje, figuras literarias, etc.) en la construcción del sentido de la obra.</li> <li>Las relaciones intertextuales que se establecen con otras obras leídas y con otros referentes de la cultura y del arte.</li> </ul>				
Habilidades	Analizar, interpretar, reflexionar.				
Instrucciones generales.	Lee, atentamente, los textos que se presentan a continuación, subrayando las ideas que consideres más importante. Luego, responde las preguntas con letra clara, correcta ortografía y adecuada redacción. Recuerda enviar el desarrollo de tus actividades al correo de la profesora: <a href="mailto:yessica.chavez.maturana@gmail.com">yessica.chavez.maturana@gmail.com</a>				

### ¿Es lo mismo ficción y ciencia-ficción?

#### Ficción:

En primer lugar, ficción significa: “creación, producto de la imaginación, que forma parte de un mundo imaginario”. Es así como todo texto literario es ficticio, ya sea dramático, lírico o narrativo. Esto se debe a que, aun cuando una obra se puede basar en una situación histórica (algo que sucedió en la realidad), ésta siempre va a tener elementos que pertenecen al mundo subjetivo del autor, el cual escribe de acuerdo a sus vivencias, a sus conocimientos y a su personalidad. Por tanto, nada de lo que se escriba en la literatura va a ser absolutamente fiel a la realidad que se busca representar.

Lo explico con otras palabras: Si un autor se basa en la realidad para escribir un cuento, tendrá, aun así, toda la libertad para crear personajes de los que la historia jamás haya hablado u otorgarle una personalidad distinta a quienes sí se conoce que existieron en la realidad. Muchas cosas dependerán de la imaginación del autor, quien, si desconoce algún aspecto de la historia, muy probablemente lo suplirá con su inventiva.



#### Ciencia-ficción:

Este nos muestra adelantos científicos superiores a los de nuestro tiempo. Algunas de sus temáticas típicas son: viajes a través del espacio y tiempo, vida extraterrestre, inteligencia artificial (robot y androides), pandemias que destruyen la humanidad o la llamada opera espacial (relatos de viajes interestelares con escaso fundamento científico).

Encontramos un ejemplo de ciencia-ficción en la película “Avatar”, en la cual se muestra como un grupo de humanos coloniza un planeta extraterrestre, con el fin de estudiarlo y obtener algunos de sus recursos. Otro ejemplo es la película “Regreso al futuro”, un clásico del cine de ciencia-ficción, en donde sus protagonistas rompen las barreras del tiempo, yendo al pasado o al futuro, gracias a un DeLorean modificado.



Algunos autores famosos de ciencia-ficción son: Julio Verne, Mary Shelley, H. G. Wells, Isaac Asimov y Ray Bradbury, de quien, a continuación, leeremos una de sus obras.



### Actividad 1: antes de la lectura.

Vocabulario. Busca y escribe en tu cuaderno las definiciones de las siguientes palabras:

- |                |                   |                  |
|----------------|-------------------|------------------|
| 1. Safari      | 12. Franquicia    | 23. Vaina        |
| 2. Maraña      | 13. Sendero       | 24. Centelleante |
| 3. Hoguera     | 14. Caverna       | 25. Oleoso       |
| 4. Pergamino   | 15. Billón        | 26. Torso        |
| 5. Salamandra  | 16. Hipótesis     | 27. Órbita       |
| 6. Ébano       | 17. Estruendo     | 28. Veredicto    |
| 7. Antídoto    | 18. Imperceptible | 29. Acorazado    |
| 8. Brizna      | 19. Esterilizado  | 30. Glándula     |
| 9. Alquitrán   | 20. Jungla        | 31. Sonámbulo    |
| 10. Eslabón    | 21. Pterodáctilo  | 32. Subliminal   |
| 11. Coleóptero | 22. Pistón        |                  |

### Actividad 2:

Te invito a leer el siguiente cuento, subrayando aquellos hechos que consideres más importantes:

#### El ruido de un trueno

Ray Bradbury

El anuncio en la pared parecía temblar bajo una móvil película de agua caliente. Eckels sintió que parpadeaba, y el anuncio ardió en la momentánea oscuridad:

SAFARI EN EL TIEMPO S.A. SAFARIS A CUALQUIER AÑO DEL PASADO. USTED ELIGE EL ANIMAL NOSOTROS LO LLEVAMOS ALLÍ, USTED LO MATA.

Una flema tibia se le formó en la garganta a Eckels. Tragó saliva empujando hacia abajo la flema. Los músculos alrededor de la boca formaron una sonrisa, mientras alzaba lentamente la mano, y la mano se movió con un cheque de diez mil dólares ante el hombre del escritorio.

-¿Este safari garantiza que yo regrese vivo?

-No garantizamos nada -dijo el oficial-, excepto los dinosaurios. -Se volvió-.

Este es el señor Travis, su guía safari en el pasado. Él le dirá a qué debe disparar y en qué momento. Si usted desobedece sus instrucciones, hay una multa de otros diez mil dólares, además de una posible acción del gobierno, a la vuelta.

Eckels miró en el otro extremo de la vasta oficina la confusa maraña zumbante de cables y cajas de acero, y el aura ya anaranjada, ya plateada, ya azul. Era como el sonido de una gigantesca hoguera donde ardía el tiempo, todos los años y todos los calendarios de pergamino, todas las horas apiladas en llamas. El roce de una mano, y este fuego se volvería maravillosamente, y en un instante, sobre sí mismo. Eckels recordó las palabras de los anuncios en la carta. De las brasas y cenizas, del polvo y los carbones, como doradas salamandras, saltarán los viejos años, los verdes años; rosas endulzarán el aire, las canas se volverán negro ébano, las arrugas desaparecerán. Todo regresará volando a la semilla, huirá de la muerte, retornará a sus principios; los soles se elevarán en los cielos occidentales y se pondrán en orientes gloriosos, las lunas se devorarán al revés a sí mismas, todas las cosas se meterán unas en otras como cajas chinas, los conejos entrarán en los sombreros, todo volverá a la fresca muerte, la muerte en la semilla, la muerte verde, al tiempo anterior al comienzo. Bastará el roce de una mano, el más leve roce de una mano.

-¡Infierno y condenación! -murmuró Eckels con la luz de la máquina en el rostro delgado-. Una verdadera máquina del tiempo. -Sacudió la cabeza-. Lo hace pensar a uno. Si la elección hubiera ido mal ayer, yo quizá estaría aquí huyendo de los resultados. Gracias a Dios ganó Keith. Será un buen presidente.

-Sí -dijo el hombre detrás del escritorio-. Tenemos suerte. Si Deutscher hubiese ganado, tendríamos la peor de las dictaduras. Es el antídoto, militarista, anticristo, antihumano, anti-intelectual. La gente nos llamó, ya sabe usted, bromeando, pero no enteramente. Decían que si Deutscher era presidente, querían ir a vivir a 1492. Por supuesto, no nos ocupamos de organizar evasiones, sino safaris. De todos modos, el presidente es Keith. Ahora su única preocupación es...

Eckels terminó la frase:



-Matar mi dinosaurio.

-Un Tyrannosaurus rex. El lagarto del Trueno, el más terrible monstruo de la historia. Firme este permiso. Si le pasa algo, no somos responsables. Estos dinosaurios son voraces.

Eckels enrojeció, enojado.

-¿Trata de asustarme?

-Francamente, sí. No queremos que vaya nadie que sienta pánico al primer tiro. El año pasado murieron seis jefes de safari y una docena de cazadores. Vamos a darle a usted la más extraordinaria emoción que un cazador pueda pretender. Lo enviaremos sesenta millones de años atrás para que disfrute de la mayor y más emocionante cacería de todos los tiempos. Su cheque está todavía aquí. Rómpalo.

El señor Eckels miró el cheque largo rato. Se le retorcieron los dedos.

-Buena suerte -dijo el hombre detrás del mostrador-. El señor Travis está a su disposición.

Cruzaron el salón silenciosamente, llevando los fusiles, hacia la Máquina, hacia el metal plateado y la luz rugiente.

Primero un día y luego una noche y luego un día y luego una noche, y luego día-noche-día-noche-día. Una semana, un mes, un año, ¡una década! 2055, 2019, ¡1999! ¡1957! ¡Desaparecieron! La Máquina rugió. Se pusieron los cascos de oxígeno y probaron los intercomunicadores. Eckels se balanceaba en el asiento almohadillado, con el rostro pálido y duro. Sintió un temblor en los brazos y bajó los ojos y vio que sus manos apretaban el fusil. Había otros cuatro hombres en esa máquina. Travis, el jefe del safari, su asistente, Lesperance, y dos otros cazadores, Billings y Kramer. Se miraron unos a otros y los años llamearon alrededor.

-¿Estos fusiles pueden matar a un dinosaurio de un tiro? -se oyó decir a Eckels.

-Si da usted en el sitio preciso -dijo Travis por la radio del casco-. Algunos dinosaurios tienen dos cerebros, uno en la cabeza, otro en la columna espinal. No les tiraremos a éstos, y tendremos más probabilidades. Aciérteles con los dos primeros tiros a los ojos, si puede, cegándolo, y luego dispare al cerebro.

La máquina aulló. El tiempo era una película que corría hacia atrás. Pasaron soles, y luego diez millones de lunas.

-Dios santo -dijo Eckels-. Los cazadores de todos los tiempos nos envidiarían hoy. África al lado de esto parece Illinois.

El sol se detuvo en el cielo.

La niebla que había envuelto la Máquina se desvaneció. Se encontraban en los viejos tiempos, tiempos muy viejos en verdad, tres cazadores y dos jefes de safari con sus metálicos rifles azules en las rodillas.

-Cristo no ha nacido aún -dijo Travis-. Moisés no ha subido a la montaña a hablar con Dios. Las pirámides están todavía en la tierra, esperando. Recuerde que Alejandro, Julio César, Napoleón, Hitler... no han existido.

Los hombres asintieron con movimientos de cabeza.

-Eso -señaló el señor Travis- es la jungla de sesenta millones dos mil cincuenta y cinco años antes del presidente Keith.

Mostró un sendero de metal que se perdía en la vegetación salvaje, sobre pantanos humeantes, entre palmeras y helechos gigantes.

-Y eso -dijo- es el Sendero, instalado por Safari en el Tiempo para su provecho. Flota a diez centímetros del suelo. No toca ni siquiera una brizna, una flor o un árbol. Es de un metal antigravitatorio. El propósito del Sendero es impedir que toque usted este mundo del pasado de algún modo. No se salga del Sendero. Repito. No se salga de él. ¡Por ningún motivo! Si se cae del Sendero hay una multa. Y no tire contra ningún animal que nosotros no aprobemos.

-¿Por qué? -preguntó Eckels. Estaban en la antigua selva. Unos pájaros lejanos gritaban en el viento, y había un olor de alquitrán y viejo mar salado, hierbas húmedas y flores de color de sangre.

-No queremos cambiar el futuro. Este mundo del pasado no es el nuestro. Al gobierno no le gusta que estemos aquí. Tenemos que dar mucho dinero para conservar nuestras franquicias. Una máquina del tiempo es un asunto delicado. Podemos matar inadvertidamente un animal importante, un pajarito, un coleóptero, aun una flor, destruyendo así un eslabón importante en la evolución de las especies.

-No me parece muy claro -dijo Eckels.

-Muy bien -continuó Travis-, digamos que accidentalmente matamos aquí un ratón. Eso significa destruir las futuras familias de este individuo, ¿entiende?

-Entiendo.

-¡Y todas las familias de las familias de ese individuo! Con sólo un pisotón aniquila usted primero uno, luego una docena, luego mil, un millón, ¡un billón de posibles ratones!

-Bueno, ¿y eso qué? -inquirió Eckels.

-¿Eso qué? -gruñó suavemente Travis-. ¿Qué pasa con los zorros que necesitan esos ratones para sobrevivir? Por falta de diez ratones muere un zorro. Por falta de diez zorros, un león muere de hambre. Por falta de un león, especies enteras de insectos, buitres, infinitos billones de formas de vida son arrojadas al caos y la destrucción. Al final todo se reduce a esto: cincuenta y nueve millones de años más tarde, un hombre de las cavernas, uno de la única docena que hay en todo el mundo, sale a cazar un jabalí o un tigre para alimentarse. Pero usted, amigo, ha aplastado con el pie a todos los tigres de esa zona al haber pisado un ratón. Así que el hombre de las cavernas se muere de hambre. Y el hombre de las cavernas, no lo olvide, no es un hombre que pueda desperdiciarse, ¡no! Es toda una futura nación. De él nacerán diez



hijos. De ellos nacerán cien hijos, y así hasta llegar a nuestros días. Destruya usted a este hombre, y destruye usted una raza, un pueblo, toda una historia viviente. Es como asesinar a uno de los nietos de Adán. El pie que ha puesto usted sobre el ratón desencadenará así un terremoto, y sus efectos sacudirán nuestra tierra y nuestros destinos a través del tiempo, hasta sus raíces. Con la muerte de ese hombre de las cavernas, un billón de otros hombres no saldrán nunca de la matriz. Quizás Roma no se alce nunca sobre las siete colinas. Quizá Europa sea para siempre un bosque oscuro, y sólo crezca Asia saludable y prolífica. Pise usted un ratón y aplastará las pirámides. Pise un ratón y dejará su huella, como un abismo en la eternidad. La reina Isabel no nacerá nunca, Washington no cruzará el Delaware, nunca habrá un país llamado Estados Unidos. Tenga cuidado. No se salga del Sendero. ¡Nunca pise afuera!

-Ya veo -dijo Eckels-. Ni siquiera debemos pisar la hierba.

-Correcto. Al aplastar ciertas plantas quizá sólo sumemos factores infinitesimales. Pero un pequeño error aquí se multiplicará en sesenta millones de años hasta alcanzar proporciones extraordinarias. Por supuesto, quizá nuestra teoría esté equivocada. Quizá nosotros no podamos cambiar el tiempo. O tal vez sólo pueda cambiarse de modos muy sutiles. Quizá un ratón muerto aquí provoque un desequilibrio entre los insectos de allá, una desproporción en la población más tarde, una mala cosecha luego, una depresión, hambres colectivas, y, finalmente, un cambio en la conducta social de alejados países. O aun algo mucho más sutil. Quizá sólo un suave aliento, un murmullo, un cabello, polen en el aire, un cambio tan, tan leve que uno podría notarlo sólo mirando de muy cerca. ¿Quién lo sabe? ¿Quién puede decir realmente que lo sabe? No nosotros. Nuestra teoría no es más que una hipótesis. Pero mientras no sepamos con seguridad si nuestros viajes por el tiempo pueden terminar en un gran estruendo o en un imperceptible crujido, tenemos que tener mucho cuidado. Esta máquina, este sendero, nuestros cuerpos y nuestras ropas han sido esterilizados, como usted sabe, antes del viaje. Llevamos estos cascos de oxígeno para no introducir nuestras bacterias en una antigua atmósfera.

-¿Cómo sabemos qué animales podemos matar?

-Están marcados con pintura roja -dijo Travis-. Hoy, antes de nuestro viaje, enviamos aquí a Lesperance con la Máquina. Vino a esta Era particular y siguió a ciertos animales.

-¿Para estudiarlos?

-Exactamente -dijo Travis-. Los rastreó a lo largo de toda su existencia, observando cuáles vivían mucho tiempo. Muy pocos. Cuántas veces se acoplaban. Pocas. La vida es breve. Cuando encontraba alguno que iba a morir aplastado por un árbol u otro que se ahogaba en un pozo de alquitrán, anotaba la hora exacta, el minuto y el segundo, y le arrojaba una bomba de pintura que le manchaba de rojo el costado. No podemos equivocarnos. Luego midió nuestra llegada al pasado de modo que no nos encontremos con el monstruo más de dos minutos antes de aquella muerte. De este modo, sólo matamos animales sin futuro, que nunca volverán a acoplarse. ¿Comprende qué cuidadosos somos?

-Pero si ustedes vinieron esta mañana -dijo Eckels ansiosamente-, debían haberse encontrado con nosotros, nuestro safari. ¿Qué ocurrió? ¿Tuvimos éxito? ¿Salimos todos... vivos?

Travis y Lesperance se miraron.

-Eso hubiese sido una paradoja -habló Lesperance-. El tiempo no permite esas confusiones..., un hombre que se encuentra consigo mismo. Cuando va a ocurrir algo parecido, el tiempo se hace a un lado. Como un avión que cae en un pozo de aire. ¿Sintió usted ese salto de la Máquina, poco antes de nuestra llegada? Estábamos cruzándonos con nosotros mismos que volvíamos al futuro. No vimos nada. No hay modo de saber si esta expedición fue un éxito, si cazamos nuestro monstruo, o si todos nosotros, y usted, señor Eckels, salimos con vida.

Eckels sonrió débilmente.

-Dejemos esto -dijo Travis con brusquedad-. ¡Todos de pie! Se prepararon a dejar la Máquina. La jungla era alta y la jungla era ancha y la jungla era todo el mundo para siempre y para siempre. Sonidos como música y sonidos como lonas voladoras llenaban el aire: los pterodáctilos que volaban con cavernosas alas grises, murciélagos gigantescos nacidos del delirio de una noche febril. Eckels, guardando el equilibrio en el estrecho sendero, apuntó con su rifle, bromeando.

-¡No haga eso! -dijo Travis-. ¡No apunte ni siquiera en broma, maldita sea! Si se le dispara el arma...

Eckels enrojeció.

- ¿Dónde está nuestro Tyrannosaurus?

- Lesperance miró su reloj de pulsera.

-Adelante. Nos cruzaremos con él dentro de sesenta segundos. Busque la pintura roja, por Cristo. No dispare hasta que se lo digamos. Quédese en el Sendero. ¡Quédese en el Sendero!

Se adelantaron en el viento de la mañana.

-Qué raro -murmuró Eckels-. Allá delante, a sesenta millones de años, ha pasado el día de elección. Keith es presidente. Todos celebran. Y aquí, ellos no existen aún. Las cosas que nos preocuparon durante meses, toda una vida, no nacieron ni fueron pensadas aún.

-¡Levanten el seguro, todos! -ordenó Travis-. Usted dispare primero, Eckels. Luego, Billings. Luego, Kramer.

-He cazado tigres, jabalíes, búfalos, elefantes, pero esto, Jesús, esto es caza -comentó Eckels -. Tiemblo como un niño.

- Ah -dijo Travis.

-Todos se detuvieron.

Travis alzó una mano.

-Ahí adelante -susurró-. En la niebla. Ahí está Su Alteza Real.

La jungla era ancha y llena de gorjeos, crujidos, murmullos y suspiros. De pronto todo cesó, como si alguien hubiese cerrado una puerta.

Silencio.

El ruido de un trueno.

De la niebla, a cien metros de distancia, salió el Tyrannosaurus rex.

-Jesucristo -murmuró Eckels.

-¡Chist!

Venía a grandes trancos, sobre patas aceitadas y elásticas. Se alzaba diez metros por encima de la mitad de los árboles, un gran dios del mal, apretando las delicadas garras de relojero contra el oleoso pecho de reptil. Cada pata inferior era un pistón, quinientos kilos de huesos blancos, hundidos en gruesas cuerdas de músculos, encerrados en una vaina de piel centelleante y áspera, como la cota de malla de un guerrero terrible. Cada muslo era una tonelada de carne, marfil y acero. Y de la gran caja de aire del torso colgaban los dos brazos delicados, brazos con manos que podían alzar y examinar a los hombres como juguetes, mientras el cuello de serpiente se retorció sobre sí mismo. Y la cabeza, una tonelada de piedra esculpida que se alzaba fácilmente hacia el cielo, En la boca entreabierta asomaba una cerca de dientes como dagas. Los ojos giraban en las órbitas, ojos vacíos, que nada expresaban, excepto hambre. Cerraba la boca en una mueca de muerte. Corría, y los huesos de la pelvis hacían a un lado árboles y arbustos, y los pies se hundían en la tierra dejando huellas de quince centímetros de profundidad. Corría como si diese unos deslizantes pasos de baile, demasiado erecto y en equilibrio para sus diez toneladas. Entró fatigadamente en el área de sol, y sus hermosas manos de reptil tantearon el aire.

-¡Dios mío! -Eckels torció la boca-. Puede incorporarse y alcanzar la luna.

-¡Chist! -Travis sacudió bruscamente la cabeza-. Todavía no nos vio.

-No es posible matarlo. -Eckels emitió con serenidad este veredicto, como si fuese indiscutible. Había visto la evidencia y ésta era su razonada opinión. El arma en sus manos parecía un rifle de aire comprimido-. Hemos sido unos locos. Esto es imposible.

-¡Cállese! -siseó Travis.

-Una pesadilla.

-Dé media vuelta -ordenó Travis-. Vaya tranquilamente hasta la máquina. Le devolveremos la mitad del dinero.

-No imaginé que sería tan grande -dijo Eckels-. Calculé mal. Eso es todo. Y ahora quiero irme.

-¡Nos vio!

-¡Ahí está la pintura roja en el pecho!

El Lagarto del Trueno se incorporó. Su armadura brilló como mil monedas verdes. Las monedas, embarradas, humeaban. En el barro se movían diminutos insectos, de modo que todo el cuerpo parecía retorcerse y ondular, aun cuando el monstruo mismo no se moviera. El monstruo resopló. Un hedor de carne cruda cruzó la jungla.

-Sáquenme de aquí -pidió Eckels-. Nunca fue como esta vez. Siempre supe que saldría vivo. Tuve buenos guías, buenos safaris, y protección. Esta vez me he equivocado. Me he encontrado con la horma de mi zapato, y lo admito. Esto es demasiado para mí.

-No corra -dijo Lesperance-. Vuélvase. Ocúltase en la Máquina. -Sí.

Eckels parecía aturdido. Se miró los pies como si tratara de moverlos. Lanzó un gruñido de desesperanza.

-¡Eckels!

Eckels dio unos pocos pasos, parpadeando, arrastrando los pies. -¡Por ahí no!

El monstruo, al advertir un movimiento, se lanzó hacia adelante con un grito terrible. En cuatro segundos cubrió cien metros. Los rifles se alzaron y llamearon. De la boca del monstruo salió un torbellino que los envolvió con un olor de barro y sangre vieja. El monstruo rugió con los dientes brillantes al sol.

Eckels, sin mirar atrás, caminó ciegamente hasta el borde del Sendero, con el rifle que le colgaba de los brazos. Salió del Sendero, y caminó, y caminó por la jungla. Los pies se le hundieron en un musgo verde. Lo llevaban las piernas, y se sintió solo y alejado de lo que ocurría atrás.

Los rifles dispararon otra vez. El ruido se perdió en chillidos y truenos. La gran palanca de la cola del reptil se alzó sacudiéndose. Los árboles estallaron en nubes de hojas y ramas. El monstruo retorció sus manos de joyero y las bajó como para acariciar a los hombres, para partarlos en dos, aplastarlos como cerezas, meterlos entre los dientes y en la rugiente garganta. Sus ojos de canto rodado bajaron a la altura de los hombres, que vieron sus propias imágenes. Dispararon sus armas contra las pestañas metálicas y los brillantes iris negros.

Como un ídolo de piedra, como el desprendimiento de una montaña, el Tyrannosaurus cayó. Con un trueno, se abrazó a unos árboles, los arrastró en su caída. Torció y quebró el Sendero de Metal. Los hombres retrocedieron alejándose. El cuerpo golpeó el suelo, diez toneladas de carne fría y piedra. Los rifles dispararon. El monstruo azotó el aire con su cola acorazada, retorció sus mandíbulas de serpiente, y ya no se movió. Una fuente de sangre le brotó de la garganta. En

alguna parte, adentro, estalló un saco de fluidos. Unas bocanadas nauseabundas empaparon a los cazadores. Los hombres se quedaron mirándolo, rojos y resplandecientes.

El trueno se apagó.

La jungla estaba en silencio. Luego de la tormenta, una gran paz. Luego de la pesadilla, la mañana.

Billings y Kramer se sentaron en el sendero y vomitaron. Travis y Lesperance, de pie, sosteniendo aún los rifles humeantes, juraban continuamente.

En la Máquina del Tiempo, cara abajo, yacía Eckels, estremeciéndose. Había encontrado el camino de vuelta al Sendero y había subido a la Máquina. Travis se acercó, lanzó una ojeada a Eckels, sacó unos trozos de algodón de una caja metálica y volvió junto a los otros, sentados en el Sendero.

-Límpiense.

Limpiaron la sangre de los cascos. El monstruo yacía como una loma de carne sólida. En su interior uno podía oír los suspiros y murmullos a medida que morían las más lejanas de las cámaras, y los órganos dejaban de funcionar, y los líquidos corrían un último instante de un receptáculo a una cavidad, a una glándula, y todo se cerraba para siempre. Era como estar junto a una locomotora estropeada o una excavadora de vapor en el momento en que se abren las válvulas o se las cierra herméticamente. Los huesos crujían. La propia carne, perdido el equilibrio, cayó como peso muerto sobre los delicados antebrazos, quebrándolos.

Otro crujido. Allá arriba, la gigantesca rama de un árbol se rompió y cayó. Golpeó a la bestia muerta como algo final.

-Ahí está- Lesperance miró su reloj-. Justo a tiempo. Ese es el árbol gigantesco que originalmente debía caer y matar al animal.

Miró a los dos cazadores: ¿Quieren la fotografía trofeo?

-¿Qué?

-No podemos llevar un trofeo al futuro. El cuerpo tiene que quedarse aquí donde hubiese muerto originalmente, de modo que los insectos, los pájaros y las bacterias puedan vivir de él, como estaba previsto. Todo debe mantener su equilibrio. Dejamos el cuerpo. Pero podemos llevar una foto con ustedes al lado.

Los dos hombres trataron de pensar, pero al fin sacudieron la cabeza. Caminaron a lo largo del Sendero de metal. Se dejaron caer de modo cansino en los almohadones de la Máquina. Miraron otra vez el monstruo caído, el monte paralizado, donde unos raros pájaros reptiles y unos insectos dorados trabajaban ya en la humeante armadura.

Un sonido en el piso de la Máquina del Tiempo los endureció. Eckels estaba allí, temblando.

-Lo siento -dijo al fin.

-¡Levántese! -gritó Travis.

Eckels se levantó.

-¡Vaya por ese sendero, solo! -agregó Travis, apuntando con el rifle-. Usted no volverá a la Máquina. ¡Lo dejaremos aquí! Lesperance tomó a Travis por el brazo. -Espera...

-¡No te metas en esto! -Travis se sacudió apartando la mano-. Este hijo de perra casi nos mata. Pero eso no es bastante. Diablo, no. ¡Sus zapatos! ¡Míralos! Salió del Sendero. ¡Dios mío, estamos arruinados Cristo sabe qué multa nos pondrán. ¡Decenas de miles de dólares! Garantizamos que nadie dejaría el Sendero. Y él lo dejó. ¡Oh, condenado tonto! Tendré que informar al gobierno. Pueden hasta quitarnos la licencia. ¡Dios sabe lo que le ha hecho al tiempo, a la Historia!

-Cálmate. Sólo pisó un poco de barro.

-¿Cómo podemos saberlo? -gritó Travis-. ¡No sabemos nada! ¡Es un condenado misterio! ¡Fuera de aquí, Eckels! Eckels buscó en su chaqueta.

-Pagaré cualquier cosa. ¡Cien mil dólares!

Travis miró enojado la libreta de cheques de Eckels y escupió.

-Vaya allí. El monstruo está junto al Sendero. Métale los brazos hasta los codos en la boca, y vuelva.

-¡Eso no tiene sentido!

-El monstruo está muerto, cobarde bastardo. ¡Las balas! No podemos dejar aquí las balas. No pertenecen al pasado, pueden cambiar algo. Tome mi cuchillo. ¡Extraígalas!

La jungla estaba viva otra vez, con los viejos temblores y los gritos de los pájaros. Eckels se volvió lentamente a mirar al primitivo vaciadero de basura, la montaña de pesadillas y terror. Luego de un rato, como un sonámbulo, se fue, arrastrando los pies.

Regresó temblando cinco minutos más tarde, con los brazos empapados y rojos hasta los codos. Extendió las manos. En cada una había un montón de balas. Luego cayó. Se quedó allí, en el suelo, sin moverse.

-No había por qué obligarlo a eso -dijo Lesperance.

-¿No? Es demasiado pronto para saberlo. -Travis tocó con el pie el cuerpo inmóvil.

-Vivirá. La próxima vez no buscará cazas como ésta. Muy bien. -Le hizo una fatigada seña con el pulgar a Lesperance-. Enciende. Volvamos a casa. 1492. 1776. 1812.

Se limpiaron las caras y manos. Se cambiaron las camisas y pantalones. Eckels se había incorporado y se paseaba sin hablar. Travis lo miró furiosamente durante diez minutos.

-No me mire -gritó Eckels-. No hice nada.

-¿Quién puede decirlo?

-Salí del sendero, eso es todo; traje un poco de barro en los zapatos. ¿Qué quiere que haga? ¿Qué me arrode y rece?

-Quizá lo necesitemos. Se lo advierto, Eckels. Todavía puedo matarlo. Tengo listo el fusil.

-Soy inocente. ¡No he hecho nada!

1999, 2000, 2055.

La máquina se detuvo.

-Afuera -dijo Travis.

El cuarto estaba como lo habían dejado. Pero no de modo tan preciso. El mismo hombre estaba sentado detrás del mismo escritorio. Pero no exactamente el mismo hombre detrás del mismo escritorio.

Travis miró alrededor con rapidez.

-¿Todo bien aquí? -estalló.

-Muy bien. ¡Bienvenidos!

Travis no se sintió tranquilo. Parecía estudiar hasta los átomos del aire, el modo como entraba la luz del sol por la única ventana alta.

-Muy bien, Eckels, puede salir. No vuelva nunca.

Eckels no se movió.

-¿No me ha oído? -dijo Travis-. ¿Qué mira?

Eckels olía el aire, y había algo en el aire, una sustancia química tan sutil, tan leve, que sólo el débil grito de sus sentidos subliminales le advertía que estaba allí. Los colores blanco, gris, azul, anaranjado, de las paredes, del mobiliario, del cielo más allá de la ventana, eran... eran... Y había una sensación. Se estremeció. Le temblaron las manos. Se quedó oliendo aquel elemento raro con todos los poros del cuerpo. En alguna parte alguien debía de estar tocando uno de esos silbatos que sólo pueden oír los perros. Su cuerpo respondió con un grito silencioso. Más allá de este cuarto, más allá de esta pared, más allá de este hombre que no era exactamente el mismo hombre detrás del mismo escritorio..., se extendía todo un mundo de calles y gente. Qué suerte de mundo era ahora, no se podía saber. Podía sentirlos cómo se movían, más allá de los muros, casi, como piezas de ajedrez que arrastraban un viento seco...

Pero había algo más inmediato. El anuncio pintado en la pared de la oficina, el mismo anuncio que había leído aquel mismo día al entrar allí por vez primera.

De algún modo el anuncio había cambiado.

SEFARI EN EL TIEMPO. S. A. SEFARIS A KUALKUIER AÑO DEL PASADO USTE NOMBRA EL ANIMAL NOSOTROS LO LLEBAMOS AYI. USTE LO MATA.

Eckels sintió que caía en una silla. Tanteó insensatamente el grueso barro de sus botas. Sacó un trozo, temblando.

-No, no puede ser. Algo tan pequeño. No puede ser. ¡No!

Hundida en el barro, brillante, verde, y dorada, y negra, había una mariposa, muy hermosa y muy muerta.

-¡No algo tan pequeño! ¡No una mariposa! -gritó Eckels.

Cayó al suelo una cosa exquisita, una cosa pequeña que podía destruir todos los equilibrios, derribando primero la línea de un pequeño dominó, y luego de un gran dominó, y luego de un gigantesco dominó, a lo largo de los años, a través del tiempo. La mente de Eckels giró sobre sí misma. La mariposa no podía cambiar las cosas. Matar una mariposa no podía ser tan importante. ¿Podía?

Tenía el rostro helado. Preguntó, temblándole la boca:

- ¿Quién... quién ganó la elección presidencial ayer?

El hombre detrás del mostrador se rio.

-¿Se burla de mí? Lo sabe muy bien. ¡Deutscher, por supuesto! No ese condenado debilucho de Keith. Tenemos un hombre fuerte ahora, un hombre de agallas. ¡Sí, señor! -El oficial calló-. ¿Qué pasa?

Eckels gimió. Cayó de rodillas. Recogió la mariposa dorada con dedos temblorosos.

-¿No podríamos -se preguntó a sí mismo, le preguntó al mundo, a los oficiales, a la Máquina, - no podríamos llevarla allá, no podríamos hacerla vivir otra vez? ¿No podríamos empezar de nuevo? ¿No podríamos...?

No se movió. Con los ojos cerrados, esperó estremeciéndose. Oyó que Travis gritaba; oyó que Travis preparaba el rifle, alzaba el seguro, y apuntaba.

El ruido de un trueno.



Actividad 3:

Responde las siguientes preguntas, usando letra clara, correcta redacción y adecuada ortografía.

1. ¿Cuál es el tema principal del cuento? Justifica tu respuesta.
- 
- 
- 
2. ¿Por qué este es un texto de ciencia-ficción?
- 
- 
- 
3. ¿Quién es el protagonista del relato y cuál son sus características principales (centra tu respuesta en las características psicológicas)?
- 
- 
- 
4. ¿Cuál es la razón principal por la cual, en un principio del relato, no se deseaba que Deutscher fuera presidente?
- 
- 
- 
5. ¿Qué cambios importantes se producen luego del viaje a través del tiempo?
- 
- 
- 
6. ¿Qué sucede finalmente con la vida de Eckels, según lo que se puede deducir?
- 
- 
- 
7. ¿Cuál es la razón principal por la que no se debía pisar fuera del sendero antigravitatorio?
- 
- 
- 
8. ¿Cuál es la razón principal por la que se selecciona tan cuidadosamente a los dinosaurios que se matan en el safari?
- 
- 
- 
9. “El propósito del Sendero es impedir que toque usted este mundo del pasado”. ¿Cuál es el significado de la palabra subrayada más apropiado al contexto en se presenta?
- 
- 
- 
- 10.Nombra al menos 3 características que posee el safari:
- 
- 
-



11.¿Por qué el relato se llama el ruido de un trueno? Justifica tu respuesta citando un fragmento del cuento leído.

12.Según el relato ¿cómo funciona el tiempo?

13.¿Cómo se pueden interpretar las últimas palabras del relato?

“No se movió. Con los ojos cerrados, esperó estremeciéndose. Oyó que Travis gritaba; oyó que Travis preparaba el rifle, alzaba el seguro, y apuntaba.  
El ruido de un trueno”.

14.¿Cuál es la visión que se plantea del humano del futuro y de los avances científicos?

15.¿Qué aspectos de este cuento te parece que buscan generar un efecto estético?

16.¿Qué emociones provoca en ti el texto? ¿Qué partes del texto generan estas emociones?

17.¿Por qué un texto como este puede generar diversas reacciones en el lector?